

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	暫停
成人主日學	Adults Sunday School	
青少年主日學	Youth Sunday School	
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	
兒童崇拜	Children Worship	
兒童主日學	Children Sunday School	
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	11
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	
愛家團契	Loving Family Fellowship	
青少年團契	Youth Fellowship	

2019 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
01 月預算	January Budget	\$18,909.92
01 月累積奉獻	January Total Offering	\$14,674.80
全年累積奉獻	Total Offering	\$14,674.80

02/03/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
翻譯員 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen
司琴 Pianist	蔡林孝澤弟兄 Austin Tsailin
領唱 Hymn Leader	吳麗圓 Iris Howard 高飛 Sophie Gao
招待、收奉獻人員	李娟苓姊妹 Juanling Grissom
Usher & Offering Collection	戴美娟姊妹 Mei Hsueh 莊永章弟兄 Ben Chong Zecong Liang (Luke)

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食	Cleaning & Cooking	02/01 週五團契
今天清潔第四組:	孫明永弟兄 Mingyong Sun	Friday night
下次清潔第一組:	李泳邦弟兄 David Li	Fellowship
02/03/2019 主日伙食:	鄭秀婉姊妹 Siew Teh	Cell Group



01/27/2019

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville, KY
40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主 日 崇 拜 程 序
二零一九年一月二十七日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	詩篇 138	領詩
讚美詩歌	477 真光普照	領詩 / 會眾
	主請說	
認罪讀經	馬太福音 5:13-16	領詩 / 會眾
詩歌	349 憑祢意行	領詩 / 會眾
認罪禱告		司會
以宣講來敬拜		
讀經	以弗所書 4:1-6	司會
祝福、兒童離場		Tory Bullock
信息	我們一起向前走	查惇弟兄
回應詩歌	470 彼此服侍	領詩 / 會眾
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	耶穌愛小孩	兒童詩班
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		查惇弟兄
詩歌	讚美一神	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司 會 蔡葉平弟兄	司 琴 Phillip Howard	翻 譯 員 許國輝弟兄
領 唱 吳麗園姊妹	招待、收奉獻人員 蘇慕堯弟兄、關雅慈姊妹 曾 聰弟兄、呂芷慧姊妹	
音 响、投 影	邢嵘弟兄 及青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
January 27, 2019

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Psalms 138	H. L.
Hymns of Praise	477 Shine, Jesus, Shine	H. L./Cong.
	Speak O Lord	
Confession Reading	Matthew 5:13-16	H. L./Cong.
Hymn	349 Have Thine Own Way,	H. L./Cong.
	Lord	
Confession Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Ephesians 4:1-6	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Tory Bullock
Sermon	United We Walk	David Jsa
Responding Hymn	470 The Servant Song	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory Hymn	Jesus loves the little children	Children choir
Offertory Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		David Jsa
Hymn	Doxology	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Yeping Cai	Pianist Phillip Howard	Interpreter Tony Xu
Hymn Leader Iris Howard	Usher/Collect Offering Jason Su、Jackie Su Michael Tseng、Shirley Tseng	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

01/27/2019

教會事工報告

1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師一起用餐，更多認識交流。圓桌開放給大家。
2. 2019 教會三大目標：
 1. 加強禱告的闊度與深度。
 2. 加強主日學，學以致用。
 3. 全力發展兒童事工。多禱告、多關懷、多邀請。
3. 「拉提慕基金」目標是從會眾奉獻\$5000，教會另有\$5000 配比奉獻，今天是截止日。（支票抬頭寫 LCCC，備註 Lottie Moon 日期 12/31/2018）
4. 求主大大興旺週三 7:30pm 教會禱告會（6:30pm 晚餐）。
5. 2/2 教會舉辦「春晚」7:00-8:30pm 不備晚餐，吳麗園姊妹負責統籌，請大家協助並為此聖工代禱，教會備有傳單請多邀請朋友來參加。
6. 感謝主，也謝謝理事會、執事會共同努力，給本教會有更寬廣的土地，求主給我們聰明智慧，帶領我們繼續前面的道路。
7. 執事會鼓勵大家看重每日靈修，看中與主的關係，本週每日靈修：使徒行傳 25-28 章。
8. 請多推薦教會網站，特別是主日信息，使更多人蒙福。
9. 2/3 主日主題是「福從天降」並有「主餐」，請預備心來領受。

背誦經文：以弗所書 4:2

凡事謙虛、溫柔、忍耐，
用愛心互相寬容，

01/27/2019

Church Announcements

1. Welcome first time visitors to worship with us. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. Table is open for everyone.
2. Three goals for LCCC in 2019:
 1. Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.
 2. Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.
 3. Fully develop children ministry.
3. Lottie Moon fund raising goal is \$5000.00 for congregations, and our church pledges up to \$5000.00 in matching fund. The check should be made payable to LCCC with "Lottie Moon" in the memo. Check can be dated on 12/31/2018.
4. Wednesday 7:30 PM, our weekly prayer meeting, let's join in prayers. A light meal is served at 6:30pm. May God bless us.
5. February 2, 2019, Chinese New Year celebration, 7:00 to 8:30 PM, Iris Howard will coordinate event. Please pray and participate this celebration together. Flyers and ePoster are available for you to invite your friends.
6. Praise God that our Trustees and Deacons boards cooperatively acquired the additional land for our church. May God help us in utilizing this land for His purpose.
7. Our Deacon board encourages everyone to make devotional time and building close relationship with our Lord our priorities. This week daily Devotion scriptures are Acts 25 to 28.
8. Our church website is a great resource for evangelism. There are previous sermons, future activities and planning, etc. We can bless others by sharing the site.
9. February 3 Sunday is Communion Sunday, the sermon topic is "Blessings from Heaven". Please prepare your heart to attend.

Memory Verse: Ephesians 4:2

**Be completely humble and gentle; be patient,
bearing with one another in love.**